## ■ Выбор уплотнительного элемента

Уплотнительные элементы играют важную роль в конструкции, функционировании и долговечности гидравлических и пневматических цилиндров и систем.

Это одинаково важно и для поршневых уплотнений, где надежность уплотнения обеспечивает допустимую величину утечки, прочность на истирание и экструдирование, устойчивость в рабочей среде, термическую стойкость при высоких и низких температурах, низкий коэффициент трения. Все эти условия, а также компактная форма и простой монтаж необходимы для того, чтобы удовлетворять требованиям производства и принимать функциональные решения при применении уплотнений.

Значимость этих параметров и их границ, в принципе, зависит от требований, определенных их специфическим применением. Вот почему Busak+Shamban разработала совсем новую гамму уплотнений, которые, благодаря своей оптимальной геометрии, дизайну и вкладыванию высококачественных материалов как Туркон<sup>®</sup> и Зуркон<sup>®</sup>, вполне удовлетворяют производственным требованиям, как в техническом, так и в экономическом аспекте.

Для того, чтобы выбрать самый подходящий тип уплотнений и материал, во-первых, нужно определить все необходимые рабочие параметры. После чего можно пользоваться Таблицей I, что позволяет сделать первоначальный выбор уплотнений по специфическим требованиям к их применению.

Вторая колонка таблицы содержит номер страницы, где можно найти общую информацию, информацию о форме и инструкцию к монтажу определенного типа уплотнения и материала (или комбинации материалов и многокомпонентных уплотнений, например Туркон Степсийлс 2K).

Далее, на странице 12, обращается внимание на качество контактной поверхности. Рекомендуется соблюдать указанные ограничения, так как они имеют определяющее влияние на функциональность и долговечность системы.

При окончательном выборе типа уплотнения и материала также следует иметь в виду подробную информацию об уплотнительных элементах.

За более подробной информацией по специфическим техническим применениям, а также по специфическим техническим вопросам, просим обращаться к нашему техническому отделу.

Настоящий каталог представляет компиляцию стандартных гамм изделий Busak+Shamban, Сийлинг Партс и ПОЛИПАК. Все идентичные продукты имеют одинаковые технические характеристики, но их наличие на складе и цены могут различаться. За дополнительной информацией, просим обращаться в региональный офис компании Busak+Shamban.

#### Заказы

Все стандартные многокомпонентные поршневые уплотнения, например Туркон® Степсийлс® К, как правило, поставляются в комплектах. Поставка включает уплотнение вместе с соответствующими ему поджимными эластомерными элементами. В этом случае нет необходимости заказывать отдельно О-кольцо. Также возможно использовать и другие О-кольца из нашего каталога. В таком случае их следует заказывать отдельно.

Устарелые модели уплотнений, которых по понятным причинам, нет в этом каталоге, продолжают оставаться в наличии. Для всех новых применений, рекомендуем использовать типы уплотнений и стандартные размеры (серии ISO там, где это возможно), указанные в настоящем каталоге.

Другие комбинации из Туркон<sup>®</sup> материалов и специальные разработки могут быть изготовлены и поставлены для специальных применений во всех средних размерах диаметром до 2600 мм, при условии достаточного спроса.

Размеры, указанные в этом каталоге, как правило, бывают в наличии или могут быть поставлены в кратчайший срок. Мы сохраняем свое право вносить изменения в схему поставок.



Таблица І Критерии выбора поршневых уплотнений

Уплотнение					Стандарт	Размеры	Действие		Техн				
		Применение					деис	Івис	Темп. диапазон**	Скорость	Давление	Рекомен- дуемый	
Тип	Стр.	Область приме	Легкий НЕНМ	Средний	Тяжелый	ISO/DIN	мм	Единичное Двойное		ပဲ	м/сек	МРа макс.	материал для уплот- нений
Туркон <sup>®</sup> Степсийл <sup>®</sup> 2К		Мобильная гидравлика Стандартные цилиндры	•	•	•							70	Туркон <sup>®</sup> Т46
		Металлорежущие машины Термо-пласт автоматы	•	•			3-2600			-45/ +200	15	70	Туркон® Т29
	19	Прессы Автомобильная	•	•		7425 /2		Х				25	Туркон <sup>®</sup> Т05
		индустрия Гидромолоты Серво-гидравлика	•	•	•		3-2200			-45/ +100	2	80	Зуркон <sup>®</sup> Z51
Туркон <sup>®</sup> Степсийл <sup>®</sup> К		Мобильная гидравлика Стандартные цилиндры Металлорежущие машины Термо-пласт автоматы Прессы Автомобильная индустрия		•	•	7425/2	3-2600	х		-45/ +200	15	60	Туркон <sup>®</sup> Т46
	31			•	•							60	Туркон <sup>®</sup> Т29
				•	•							20	Туркон <sup>®</sup> Т05
		Гидромолоты Серво-гидравлика	• •	•	•		3-2200			-45/ +100	2	80	Зуркон <sup>®</sup> Z51
Зуркон <sup>®</sup> Римсийл	43	Мобильная гидравлика Стандартные цилиндры Металлорежущие машины Термо-пласт автоматы Прессы	•	•	•	7425 /2	8-2200	Х		-30/ +100	вместе с Туркон® Степсийл® К 5 м/сек	с Туркон <sup>®</sup> Степсийл <sup>®</sup> К 60 МРа одиночно 25 МРа	Зуркон <sup>®</sup> Z52
Вийпак СН/G5	51	Гидравлические цилиндры Прессы Горно-шахтные машины Сталелитейные машины Шлюзы		•	•	-	20-1000	Х		-30/ +200	0.5	40	Каучук армиро- ванный тканью + поли- ацеталь
Селемастер SM	57	Гидравлические цилиндры Прессы Горно-шахтные машины Сталелитейные машины Шлюзы		•	•	-	15-335	Х		-40/ +130	0.5	70	Каучук армиро- ванный тканью + поли- ацеталь
Балсил	63	Гидравлические цилиндры Прессы Автокраны	• • •	•		5597/1	10-1200	Х		-30/ +130	0.5	25 с кольцом противовыдав- ливания - 40	Каучук армиро- ванный тканью NBR
Зуркон® Л-кап	81	Гидравлические цилиндры Цилиндры для подъемников Цилиндры для управления	•	•		5597/1	8-250	Х		-45/ +110	0.5	40	Зуркон <sup>®</sup> Z04 Z20 Z22

<sup>\*</sup> Приведенные в таблице значения являются максимальными и не рекомендуется использовать уплотнения в режимах близких к максимальным по нескольким параметрам. Максимальное давление зависит от температуры и величины зазора
\*\* Выбор эластомерного материала зависит от температурного диапазона



<b>Уплотнение</b>			Стандарт		Действие		Техн	Рекомен-					
		Применение					Размеры	Темп. диапазон**	Скорость	Давление	дуемый материал для		
Тип	Стр.	Область приме	легкий Н <b>ен</b>	Средний	Тяжелый	ISO/DIN	MM	Единичное	Двойное	°C	м/сек	MPa makc.	уплот- нений
U-образная манжета RU0	89	Гидравлические цилиндры Мобильная гидравлика Производственная гидравлика	•	•		5597/1	6-280	Х		-45/ +110	0.5	40	Полиуре- тан
U-образная манжета RU1	103	Гидравлические цилиндры Телескопические цилиндры Мобильная гидравлика	•	•		5597/1	10-170	Х		-45/ +110	0.5	40	Полиуре- тан
U-образная манжета RU2	111	Гидравлические цилиндры Телескопические цилиндры Мобильная гидравлика	•	•		5597/1	6-300	Х		-45/ +110	0.5	40	Полиуре- тан
U-образная манжета RU2B	121	Гидравлические цилиндры Мобильная гидравлика		•	•	5597/1	32-160	Х		-45/ +110	0.5	50	Полиуре- тан
U-образная манжета RU3	125	Гидравлические цилиндры Производственная гидравлика Мобильная гидравлика	•	•		5597/1	6-235	Х		-45/ +110	0.5	40	Полиуре- тан
U-образная манжета RU3B	137	Гидравлические цилиндры Производственная гидравлика Мобильная гидравлика		•	•	5597/1	40-171	Х		-45/ +110	0.5	50	Полиуре- тан
U-образная манжета RU6	141	Гидравлические цилиндры Производственная гидравлика Мобильная гидравлика	•	•		7425/2	12-250	Х		-45/ +110	0.5	25	Зуркон <sup>®</sup> Z04 Z20 Z22
Варисийл® M2	1.47	Высокие и низкие температуры Агрессивная среда	•	•			0.0400			-70/	1.5	45	Туркон <sup>®</sup> Т40
	147	Пищевая промышленность	•	•		-	3-2600	X		+260	15	20	Туркон® Т05
Глайд Ринг® RG		Специальные цилиндры Насосы и клапаны Металлорежущие	•	•	•							60	Туркон <sup>®</sup> Т46
	1.50	машины Серво-оборудование	•	•	•	7405 /0	3-2600		v	-45/ +200	15	60	Туркон <sup>®</sup> Т29
	153					7425/2			Х			20	Туркон <sup>®</sup> Т05
							3-2200			-45/ +100	2	80	Зуркон <sup>®</sup> Z51

<sup>\*</sup> Приведенные в таблице значения являются максимальными и не рекомендуется использовать уплотнения в режимах близких к максимальным по нескольким параметрам. Максимальное давление зависит от температуры и величины зазора \*\* Выбор эластомерного материала зависит от температурного диапазона



Уплотнение		Применение				Стандарт	Размеры	Действие		Техн	Рекомен-		
										Темп. диапазон**	Скорость	Давление	дуемый материал для
		Область приме	нени	19									уплот- нений
Тип	Стр.		Легкий	Средний	Тяжелый	ISO/DIN	мм	Единичное	Двойное	°C	м/сек	МРа макс.	нении
Глайд Ринг® Т RT		Специальные цилиндры Насосы и клапаны Металлорежущие	•	•	•		3-2600			-45/	15	60	Туркон <sup>®</sup> Т46
	163	машины Роботы/манипуляторы	•	•	•	7425/ <b>2</b>	3-2000		Х	+200	15	25	Туркон <sup>®</sup> Т40
							3-2200			-45/ +100	2	80	Зуркон <sup>®</sup> Z51
Дубль Дельта®		Клапанные системы Минигидравлика	•	•								20	Туркон <sup>®</sup> Т05
RD	173	Гидрвлические компоненты	•	•			3-2600		Х	-45/ +200	15	35	Туркон <sup>®</sup> Т46
												<b>2</b> 5	Туркон <sup>®</sup> Т24

<sup>\*</sup> Приведенные в таблице значения являются максимальными и не рекомендуется использовать уплотнения в режимах близких к максимальным по нескольким параметрам. Максимальное давление зависит от температуры и величины зазора \*\* Выбор эластомерного материала зависит от температурного диапазона



#### Высоконадежные уплотнительные системы

Решение задачи уплотнения экологически вредных жидкостей привело Busak+Shamban к разработке инновационных уплотнительных систем для удовлетворения возрастающей потребности в безотказной работе и долговечности уплотнений.

При тяжелом режиме работы однонаправленный уплотняющий элемент не может гарантировать работу без утечек и долговечность, в результате чего разработаны специальные "системные уплотнения", устанавливаемые "тандемом".

Каждый подобный элемент системы выполняет определенную функцию, и их взаимодействие гарантирует срабатывание высоконадежной уплотнительной системы.

Обычно в качестве основного уплотняющего элемента в такой системе используется уплотнение из Туркон<sup>®</sup>, на основе РТFE, обладающее очень низким коэффициентом трения, отличной износостойкостью и сопротивлением к экструдированию при экстремальных условиях работы. Данный тип уплотнения позволяет тончайшей масляной пленке оставаться на штоке, обеспечивая необходимую смазку вторичного уплотнения, гарантируя длительный срок службы системы.

При установке уплотнительных элементов "тандемом" и использовании грязесъемника двойного действия необходимо учесть, что основной и вторичный уплотнительный элементы должны обладать способностью

пропускать давление в сторону, противоположную рабочему давлению. Для наилучших результатов рекомендуется применять комбинации разных материалов при выборе основного и вторичного уплотняющего элемента, например Туркон и Зуркон (РТFE и Полиуретан).

Busak+Shamban является пионером в разработке высоконадежных уплотнительных систем, развивая и усовершенствуя их.

Исключительные результаты были получены при применении "тандемом" двух уплотнений Туркон® Степсийл® 2К. Высоконадежная система также может быть получена при использовании совместно с Туркон® Степсийл® 2К уплотнений Зуркон® Римсийл, Зуркон® L-образное уплотнение® или U-образная манжета в качестве вторичного уплотняющего элемента. В зависимости от типа вторичного уплотняющего элемента грязесъемник однонаправленного или двунаправленного действия дополняет систему, обеспечивая самую высокую степень надежности при работе, необходимую смазку уплотнительной системы и долговечность применяемых уплотнительных элементов.

На Рис. 1 вы можете видеть пример высоконадежной уплотнительной системы, состоящей из Туркон $^{\text{®}}$  Степсийл $^{\text{®}}$  2K, Зуркон $^{\text{®}}$  Римсийл, штокового грязесьемника DA22 и соответствующих опорных элементов.

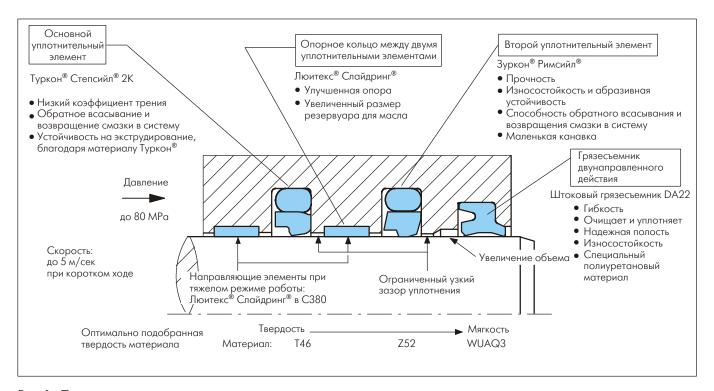


Рис. 1 Пример высоконадежной уплотнительной системы

